新張 加拿大 民興公司 卡技利 廣告

MAN HING & CO
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭襍貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮儒履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代理各家膏丹丸散雜誌畫報式式具備現值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通函面購特別歡迎

司理梁炳雲敢

梅蘭芳 各式餅食

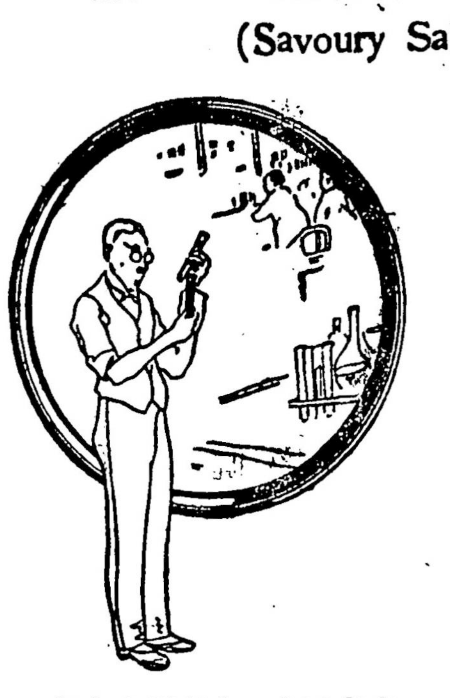
MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER B.C.

本號餅餌　名馳遐邇
工精料足　貨式齊備
食家有益　代售有利
餅目印便　函索即寄
電話詩應六壹〇叁

[illegible]

AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)



研究與模做

（時常滿爲研鑽攷究製造者貨從盡善盡美更博絕大信孚並荷衆多惠顧則可謂以我調味精粉味之素也）
（日每妄爲模倣他人之貨者只存巧圖漁利之煉心及苦慮決莫得將來之生意乃以假冒影射貨之收場矣）

調味精粉 味の素

加拿大販賣店　古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTTNGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

古屋商店本店

216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
（電話）矢慶二一九三三

想印精美的文件
不可不
認識圖新軒
圖新軒
印

圖章樣本印備函索即奉

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

司理林 立業 翰芳 啓

◀營業四特色▶
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

存心軒曹統新

（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行
丸散目錄
救急良方
來函取閱便寄

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再佈告俾遐邇咸知若惠顧一次滿（廿元）者九折滿（[illegible]）八五折（[illegible]）以上八折俱照目錄原價扣折收現商家長期代理另議

◎◎五鞭補腎丸

此丸主治陽事不舉腰背骨痛腎虧陽痿兩耳聾鳴血弱氣虛遺精遺溺耳吼流水試服一料常多小水頭暈眼花重症亦愈命門火乏體疲欲睡

每（兩二元　料卅元）

◎◎養心生血丸

恍惚無定麻痺如風神情不爽目睛無力血虛體倦覩物帶朦心跳怔忡請服此丸四肢凍冷定必見功

全（小半）料（五元　廿元）

◎◎皮膚止癢解毒水

統理一切油蝕濕毒皮膚血毒痕癢不止頑癬疥癩血癬等屬花柳餘毒微力擦搽瘡癤小粒收效神速

每（瓶一元二五　打十二元五）

◎◎濕毒俱爲仙露除

統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數樽分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙囑弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼　梁恩付

Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

◎◎神效脚腫丸

弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也　關崇榮敬

每（兩一元二五　料一十元正）

Chung Lee 22 Thompson St. Earry Dock, S. Wales, England.

◎◎遠年頭痛幸醫痊

弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣　紐約春嵐敬

Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎頑痰咳嗽有良方

讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報　旅威省江世讓白

Sam Sing, 731 Penn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎疳濁一齊消

曹統新先生鑒敬者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩先生用藥之妙云專此順請醫安　旅美洛市炳冷余均中上言

Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎◎患頑痰難醫者請看

鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後其見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也　曹起華謹白

Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽援腎返少丸　每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸　每盒[illegible]
補腎壯陽酒　每樽[illegible]
蛤蚧大補藥水　每樽[illegible]
夜夢遺精[illegible]丸　每盒[illegible]
無夢滑精[illegible]丸　每盒[illegible]
專治久年虛濁丸　每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸　每樽[illegible]
心腹痛無價金丹　每樽[illegible]
飽悶脹膈心胃痛藥水　每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸　每樽[illegible]
久咳傷症[illegible]丸　每盒[illegible]
[illegible]跌打還魂丸　每個[illegible]
跌打吊瘀止痛膏　每張[illegible]
各項丸散未能備錄

[illegible]扶元[illegible]安樂[illegible]　每樽[illegible]
神効白濁藥水　每樽[illegible]
外射白濁止痛水　每樽[illegible]
五淋白濁止痛丸　每樽[illegible]
花柳疳疔瀉毒丸　每樽[illegible]
花柳疳疔骨痛丸　每樽[illegible]
撞紅月婆毒妙丸　每樽[illegible]
皮膚濕毒止癢水　每樽[illegible]
疎解內臟濕毒丸　每兩[illegible]
婦科合歡種子丸　每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸　每樽[illegible]
始創婦科阻孕丸　每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水　每樽[illegible]
壯陽久戰延少丸　每樽[illegible]
欲知其詳函索目錄

馳名三鞭參茸補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精尚治思勞色慾諸虛百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿鞭等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒弍元伍　郵費自備

保證書

生隆棧[illegible]

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE — NIAGARA FALLS

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可飲

滋陰補腎驅風活絡藥酒

此藥酒滋陰補腎驅風活絡大能補腦髓壯筋骨治一切陰虛怯濕腰疼背痛不耐勞苦以及腎氣衰傯精血虧損下部痿軟酸痛癱瘓不能履步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特選頭等藥料醇味美酒秘製

每樽[illegible]銀[illegible]

西康俾酒行藥力藉酒勢故功力尤大奏效神速凡業衣館扳倡車路園口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

[illegible]雲高華埠　生隆棧主人監製

▼◎▲恭頌良醫

趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢天時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發亘擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳　旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethdridge Alta.

生隆棧大寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閒坐報章一看則知趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也　旅雲埠恩平皮塘人鄭正衞恭頌

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎大觀客棧

歡迎旅僑廣告

啟者本客棧開設云埠片打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話一八五二
矢磨四壹零四L.

Dai Quon Rooms
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.

司理人 馬心喜 劉孔正 披露

◎章記號

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

JUN KEE CO
3 Canton St Box 366
Vancouver, B. C.

司理阮本祝

▲溫金有告白

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
▲山仔梳銀行一樓
喊綫詩應二二一四〇

通訊住址

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg, Phone Sey. 2240
501 Main St
Vancouver B. C.

◎黃瑞鐘鏢平沽

雲高華片打街東一四五號
Wong Sui 145 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高華埠（美）（和）（棧）

精製臘味發行

Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.

Phone Sey. 8705

本公司採用上等材料精製臘味發行貨色之佳取價之廉久矣膾炙人口各界嘉客大小光顧一律歡迎

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創晒英鰍魚迄今開辦多年屢蒙各寶號光顧不勝銘感矣茲恐各寶號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號[illegible]典中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選上白[illegible]糯米粘米運來自開機器攪粉[illegible]成各粉專做發行按價極廉而論茲粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質含有[illegible]香包與船倉蒸氣迎風失味之敗壞係與遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦按明包面魚嘜商標細覩貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉（五磅庄　四磅庄）一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上　一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷　壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co
Falrville, N. B. Can.

加拿大 黃章龍專醫紅雲血癬花柳腳科 總代理
金利源 GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST: EAST VANCOUVER B. C.
發[illegible]各樣丸　郵費貨寄自理

◎揀選上等藥料自製

久年花柳骨痛丸　每盒七圓

花柳兩字是人人之所好者亦無可爲諱之事也但偶一不慎遺患即見其之影響於全身且有破宗絕嗣之後慘惟服此丸有奏功頃刻之能並有益壽延年之功

紅雲血癬丸　每料（[illegible]）

此症之由來皆毒之所致也亦頑症中之最危險者也若不及時治之將有不堪回首之慮惟服此丸散其紅雲去其血癬確有破其[illegible]之能

水腫立消丸　每料（[illegible]）

諺有云木不能蔽肉肉不能蔽木雖最小碎屑而傷及於皮膚尚不能以忍其痛何況於蔽木乎設有既遭水腫之症或在四肢之一部抑移動於全身其痛苦爲何如耶惟服此丸內有活潑氣血之能外有化形[illegible]之功名曰水腫立消丸誠不謬也

參茸夜夢遺精洩精丸　每料（[illegible]）

人之所恃以強壯者精力究足與否以爲斷反是者病發生尤以遺精洩精等症之最破元神者而精力日形告虛可不愼哉惟服此丸大有填精補精之力敢非市上同此名詞之藥所可比擬者也

新久白濁丸　（大盒五元　小盒二元五）

此丸配製之得法經屢試屢驗然試彼別藥而服之不外解消而凡有種種痛苦及牙肉浮腫之患惟服此丸從無絲毫中伺小便而去完全無痛苦之流弊彼此比擬大有天壤之殊別

[illegible]症神効丸　每料（[illegible]）

[illegible]症醫治之病不一其患此症每見求藥施醫不配以至不可收拾其苦也故惟服此丸無論何等者病[illegible]症皆能治之

扯氣斷根丸　每料（[illegible]）

扯氣之患必[illegible]不能而絕止其喘直到敗其一生已也惟服此丸既有破其頑症之可能復有[illegible]大時之如何變幻更不論日期之久快皆能治之誠不愧爲斷根之丸矣

如坑上所列之丸者祈通函將症表明本醫生定能依症發藥指而服法勿悞

六寧丸

[illegible]

◎恭頌良醫

[illegible]